

**„ETCHMIADZINE“**  
**ORGANE OFFICIEL DU SAINT-SIEGE D'ETCHMIADZINE**  
**(MAI 1986)**

1. Télégramme du 21 mai 1986 de Sa Sainteté Vasken Ier adressé à Monsieur A. A. Gromiko, Président du Présidium du Soviet Suprême de l'U.R.S.S., concernant la somme de 150.000 roubles que le Saint-Siège d'Etchmiadzine a mise à la disposition du Fonds de Secours à l'occasion de l'accident à la centrale nucléaire de Tchernobyl (p. 3).

2. Message de Sa Sainteté adressé le 17 février 1986 à l'assemblée des ecclésiastiques du diocèse des Arméniens des Etats Unis (région orientale) — (p. 4).

3. Message de Sa Sainteté adressé le 17 février 1986 à l'assemblée des délégués du diocèse des Arméniens des Etats Unis (région occidentale) — (p. 5).

4. Télégramme de l'archevêque Torgom Manoukian adressé le 4 mai 1986 à Sa Sainteté Vasken Ier à l'occasion de la convocation de l'assemblée annuelle des délégués du diocèse des Arméniens des Etats Unis (région orientale) — (p. 6).

5. Message de Sa Sainteté adressé le 28 avril 1986 à l'archevêque Torgom Manoukian, prélat du diocèse des Arméniens des Etats Unis (région orientale) à l'occasion de la célébration du 125e anniversaire de la naissance de Fridtjof Nansen organisée aux Etats Unis sur l'initiative dudit diocèse (p. 7).

6. Message de bénédiction de Sa Sainteté adressé le 18 avril 1986 à la conférence des médecins arméniens de France (p. 8).

7. Message de Sa Sainteté adressé à l'archevêque Vatché Hovsépián, prélat du diocèse des Arméniens des Etats Unis (région occidentale) à l'occasion du 10e anniversaire de la fondation de l'„American-Armenian International College“ (p. 9).

8. Encyclique No. 1422 de Sa Sainteté publiée le 17 mai 1986 et adressée à M. Vahé Vahian, poète et homme de lettres arménien résidant au Liban, à l'occasion du 75e anniversaire de sa naissance (p. 10).

9. Encyclique No. 1419 de Sa Sainteté publiée le 6 mai 1986 à l'occasion du centenaire de la fondation de l'Ecole Centrale Arménienne d'Istanbul (pp. 11—12).

10. Télégramme de l'évêque Vasken Kéchichian adressé à Sa Sainteté Vasken Ier à l'occasion de la convocation de l'assemblée annuelle des délégués du diocèse des Arméniens du Canada (p. 13).

11. Père Pétros Malian—Inauguration d'un monument-fontaine érigé au monastère de St. Guéghard à la mémoire de Taron (province en Arménie Occidentale) — (pp. 14—18).

12. Visite de l'évêque Nersès Bozabalian, chancelier du Saint-Siège d'Etchmiadzine, au diocèse

des Arméniens d'Australie (du 18 mars au 6 avril 1986) — (pp. 19—24).

13. Père Bessak Karapétian—Visite des représentants des Eglises de la Grande Bretagne au Saint-Siège d'Etchmiadzine (du 21 au 24 mai 1986) — (p. 25).

14. Visite d'un groupe de pèlerins arméniens d'Istanbul au Saint-Siège d'Etchmiadzine (p. 26).

15. Brèves informations concernant la célébration des saintes messes, les sermons prononcés à cette occasion et d'autres cérémonies religieuses qui ont eu lieu dans la cathédrale de Saint-Etchmiadzine au cours du mois de mai 1986 (pp. 27—29).

16. Pion Hakobian—Sermon pascal de Khatchatur Abovian, célèbre écrivain arménien du 19e siècle, prononcé le 29 mars 1836 dans l'église arménienne de Moscou (pp. 30—35).

17. Sermon de l'évêque Nersès Bozabalian prononcé le 27 avril 1986 dans la cathédrale de Saint-Etchmiadzine à l'occasion de la fête de l'apparition de la sainte Croix (pp. 36—37).

18. Sermon de l'évêque Kude Nacachian prononcé le 18 mai 1986 dans la cathédrale de Saint-Etchmiadzine à l'occasion de la fête de la Pentecôte (pp. 38—39).

19. Sermon du Père Yeznik Pétrossian prononcé le 8 mai 1986 dans la cathédrale de Saint-Etchmiadzine à l'occasion de la fête de l'Ascension de notre Seigneur Jésus-Christ (pp. 40—41).

20. Père Bessak Karapétian—Festivités qui ont eu lieu du 16 au 20 mai à Lvov à l'occasion du 40e anniversaire de l'union de l'Eglise grecque-catholique de l'Ukraine à l'Eglise orthodoxe russe (pp. 42—43).

**21. Vie diocésaine:**

a) Première conférence des communautés ecclésiastiques arméniennes de l'Allemagne Fédérale tenu le 19 octobre 1985 à Hesse-Hanau. Message de Sa Sainteté Vasken Ier adressé à cette occasion aux participants de la conférence (pp. 44—45).

b) Ordination de prêtres dans l'église arménienne St. Sarkis de Damas (20 avril 1986) — (pp. 45—46).

c) Collation des quatre degrés pour commencer le service dans l'église (Bagdad, 5 mars 1986) — (pp. 46—47).

d) Projet de l'édification d'une nouvelle église à Toronto (pp. 47—48).

e) Hakob Djélalian—„Comotini, ancienne colonie arménienne de la Diaspora“ (pp. 48—50).

22. Les Arméniens en U.R.S.S. d'après les données de l'Encyclopédie démographique (Edition „Sovetskaja Encyclopedia“) — (pp. 51—52).

23. Père Michel Quesnel—„Comment lire un évangile“ (Traduction du français en arménien) — (pp. 53—60).